

AJANKOHTAISTA SUOMEKSI

2024-04-20

Arbetsblad

av Silja Levander

Sanalista

Ruotsinsuomalaisuus näkyy Susanna Alakosken romaaneissa

yhtä ainutta	<i>inte en enda</i>
toistuva	<i>återkommande</i>
työvoimasiirtolaisuus	<i>arbetskraftsinvandring</i>
tavallista	<i>vanligt</i>
siihen aikaan	<i>på den tiden</i>
kova elämä	<i>tufft liv</i>
koettelemukset	<i>prövningar</i>
kuvata	<i>beskriva, skildra</i>
arvostettu	<i>prestigefylld</i>

Luulajalainen yläkoululainen tekee tunteistaan tarinoita

tuntematon	<i>okänd</i>
unohtunut	<i>bortglömd</i>
kansainvälinen	<i>internationell</i>
menetys	<i>förlust</i>
omakohtainen	<i>personlig</i>
kukaan ei odottanut sitä	<i>ingen var beredd</i>
työstää	<i>bearbeta</i>
jonkun arvoinen	<i>värt något</i>
runollinen	<i>poetisk</i>
jäykkä	<i>stel</i>

Kysymykset

Ruotsinsuomalaisuus näkyy Susanna Alakosken romaaneissa

1. Miten monta kirjaa Alakoski on kirjoittanut?
 - a. Ei yhtä ainutta.
 - b. Lukemattomia.
 - c. Hän ei muista tarkalleen.

2. Kuinka usein Alakosken kirjoissa on mukana suomalaisuutta ja ruotsinsuomalaisuutta?
 - a. aina
 - b. yhden kerran
 - c. ei koskaan

3. Mitä ohjelmassa tarkoitetaan työvoimasiirtolaisuudella?

4. Alakoski kertoo perheen muutosta Ruotsiin. Mitä näistä hän EI mainitse?
 - a. alkoholismia
 - b. kieli ongelmia
 - c. ruotsinkielisiä nimiä

5. Täydennä virke. "Svinalängorna" on Alakosken...
 - a. ... novelli, joka on saanut August-palkinnon.
 - b. ... palkittu omaelämäkerta.
 - c. ... romaani vuodelta 2006.

★ Pohdi, mitkä teemat ovat usein esillä, kun puhutaan ruotsinsuomalaisuudesta. Mieti myös, miksi.

Luulajalainen yläkoululainen tekee tunteistaan tarinoita

1. Mikä on Palmblomin novellin nimi?
 - a. Tarina
 - b. Tyttö ovella
 - c. Unohtunut ilta
2. Mitä novellista kerrotaan? Yksi tai useampi oikea vaihtoehto!
 - a. sen kirjoittaja on yläkouluikäinen
 - b. se voitti kirjoituskilpailun
 - c. sen aiheena on perhe-elämä
3. Mitä surullisia kokemuksia Palmblomilla on?
 - a. läheisen menetys
 - b. oma sairaus
 - c. ystävän mielenterveysongelmat
4. Mitä kirjoittaminen merkitsee Palmblomille?

5. Täydennä virke. Kilpailun voitto...
- a. ... kannustaa Palmblomia jatkamaan kirjoittamista.
 - b. ... tuo itseluottamusta suomen kielen käyttöön.
 - c. ... aiheuttaa suorituspaineita seuraaviin teksteihin.

6. Miten Palmblom kuvailee suomea kirjoituskielenä?

- a. se on vähemmän jäykkää kuin ruotsi
- b. se on kieliopillisesti helppoa
- c. se on melko rajoittunutta

7. Mitä kilpailusta sai palkinnoksi?

- a. lahjakortin
- b. kitaran ja tietokoneen
- c. rahaa

★ Kerro omista kilpailukokemuksistasi!

★ Keksi aihe ja paras mahdollinen palkinto kirjoituskilpailulle.

Vastaukset

Ruotsinsuomalaisuus näkyy Susanna Alakosken romaaneissa

1. C
2. A
3. *Työvoimasiirtolaisuudella tarkoitetaan sitä, kun Suomesta muutettiin töiden perässä Ruotsiin esimerkiksi 60-luvulla.*
4. B
5. C

Luulajalainen yläkoululainen tekee tunteistaan tarinoita

1. C
2. A ja B
3. A
4. *Kirjoittaminen tuo vapautta ja työstää vaikeitakin tunteita. Samalla on hienoa, että kirjoittamalla voi ehkä myös auttaa muita.*
5. A
6. A
7. C